



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA




VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A **30.11.2025 - 07.12.2025 - Pröma domënia d'Advënt |**
domënia dla dlija te ciasa |

n. 1

Aspeté le Signur

 **Is 2, 1–5 | Rom 13, 11–14a | Mt 24, 29–44**

Dal Vangele do San Mt 24, 29–44:

Te chël tēmp à Gejù dit a sù discepu: ²⁹Atira do i dis dla gran tribulaziun, s'ascurarà sorëdl y la löna ne darà nia plü, les stères tomarà dal cil y les forzes dl cil gnarà scassades decà. ³⁰Dedô apariarà le sēgn dl Fi dl Om sö al cil; spo baudiarà y fajarà pöde düc i popui dla tera y ai odarà le Fi dl Om gnon sön i nii dl cil cun gran potēnza y gloria. ³¹Al menarà fora sù agnui sot al sonn sterch dles possaunes y abinarà adöm chi ch'al à prelitè da dōtes les cater direziuns dl vënt, da öna n'estremité dl cil al'atra. ³²Imparede dal confrunt cun le lēgn da fighi! Pornanche sües rames vēgn sucoses y mēt man da menè, savëise che l'isté é daimprò. ³³Avisa insciö desses capì, canch'i odëis che döt cant chësc sozed, che la fin é danman. ³⁴Amen, i ves diji: Chësta generaziun ne passarà nia, cina che döt cant chësc ne sozed. ³⁵Cil y tera passarà, mo mies parores ne passarà nia. ³⁶Degügn ne conësc chël dé y chë ora, gnanca i agnui tl cil, y gnanca le Fi, mâ le Pere.) ³⁷Sciöch'ara ê en chi dis de Noè, insciö saràra dal avënt dl Fi dl Om. ³⁸Sciöche la jënt mangiâ, boiô y se maridâ en chi dis dan le delüve cina en chël dé che Noè é jü tl'arca, ³⁹y ne s'un intenô de döt nia cina ch'al n'é gnü l'inondaziun y i à romenè düc demez, insciö saràra incè dal avënt dl Fi dl Om. ⁴⁰Spo de dui ëi che laora sön ciampoprè, nen gnaral tut un impara y un gnarà lascè indô. ⁴¹Y de dōes ëres che màjena cun le medemo morin, nen gnaral tut öna impara y öna gnarà lasciada indô. ⁴²Stede muntri! Deache i ne savëis nia, ci dé che osc Signur vēgn. ⁴³Ponsede sura: Sce le patrun de ciasa savess da ci ora de nôt ch'al vēgn le lere, stéssel munter y ne lasciass nia sozede ch'al vēgn rot ite te süa ciasa. ⁴⁴Porchël stede incè os arjignà! Ciodiche le Fi dl Om gnarà da n'ora ch'i ne s'la aspetëis nia.



ATLAMAZIUN

Mostresse, Signur, töa tlemenza y
scínchesse töa salveza. Alleluia

 *Letöres dla Secunda domënia d'Advent:*
Is 11, 1–10 | Rom 15, 4–9 | Mt 3, 1–12



Informaziuns y terminns

Le **Sorvisc ai Jogn Val Badia** mët a jí en **curs de autodefenua por ëres** dai 18 agn insö. Chësc gnará tigné en mercuri, 17.12 dales 19:00 ales 21:00 te palestra dla scora a San Martin cun le referënt Matteo Parolin. Iscriziuns anter i 16.12 al numer 371 568 8564 o por e-mail a samuel@jogn.org. Le prisc d'iscriziun é de 15€ a porsona.

Consulënza dl Sorvisc de Sostëgn bunorí por families (Frühe Hilfen) tl Raiun sozio-sanitar Val Badia a Picolin - Le sorvisc ti pita ales families, ales umes y ai peri le sostëgn de n grup multiprofescional tratan la gravidanza y do la nasciüda di mituns fina ai 3 agn, por prevení che certes situaziuns pois gní massa problematiches. La proscima poscibilité de consulënza vëgn pitada en vëndres ai 5 de dezëmber 2025 dales 8:45 fina ales 11.30. An pó ince tó n termin al 333 6203945, le numer é atif dal lönesc ala jöbia dales 8.00 ales 12.00 y dales 13.30 ales 16.00

Iscriziuns ala scolina per l'ann 2026-2027 - La Direzion dla scolines "LADINIA" comunichea che la iscriziuns ala scolines per l'ann 2026/2027 unirà fates online. L'sarà puscibl fé l'iscrizions dai 08 ai 16 de jené 2026 sun le portal online dla provinzia autonoma de Bulsan "IOLE" tres myCivis y l'possa unì scrit ite mutans y mutons nasciudes y nasciui danter l 01.09.2020 y l 31.12.2023. Un n ann de scolina ie de ublianza. Duta la mutans y i mutons nasciui danter l 1°de mei 2021 y i 30 de autil 2022 muessa unì scric ite ala scolina. Plu nfirmaziuns y ajurnamënc n chësc cont vën publichedes sun la plata web dla scolines [Scolines | Provinzia Autonoma de Bulsan - Südtirol](#) sot a "per la families" o ie da giapé pra uni scolina o pra la Direzion dla scolines al numer de telefon 0471-797117.

	02.12.2205	Alessia - Julia
	07.12.2025	Julia – Samira – Julian - Niklas
	07.12.2025	Erwin Forer

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | o tel. 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it

Foto: Peter Kane



Lebe von den wenigen Worten Jesu, lass dir daran genügen! Bewege sie in deinem Herzen! Sie sind wie Funken aus der Ewigkeit, die nicht mehr aufhören in dir zu brennen. Sie graben sich in dein Leben, durchglühen und durchwärmen es, dass es zur Ewigkeit wird.

Hanna Hümmer



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Dezember

I periun che i cristians che vir te raiuns de vera o conflic, cis tl oriënt zentral, pois ester somënza dla pêsc, dla reconzilaisziun y dla speranza.

Foto: Peter Kane



San Micorá á vit ala fin dl 3. secul cina a mez le 4. secul y é sté vesco da Myra tla Turchia d'aldedaincö. De süa vita san püch, mo porchél él n gröm de legendes che demonstra süa fede y so engajamënt. Cun süa diplomazia y cun l'aiüt dla fede p.ej. él sté bun da salvé süa cité dala ciarestia.

Foto: Karl-Heinz Lenzner



Ai 7 de dezëmber festejëia la dlijia **Sant Ambroje**. Nasciü dl 339 a Trier, él diventé governadú dla provinzia Liguria/Emilia a Milan. Por mirit de só fá él diventé vesco, y á metü sü talënc a sorvisc dla Dlijia. Sciöche iurist ál combatü por l'indipendënza dla Dlijia defrunt ales forzes mondanes y ti á dé segurté de sé instëssa. Al á scrit inns y formé la liturgia.